

Chaîne des Rôtisseurs Finlande ry  
Y-tunnus: 2065277-8  
Kotipaikka: Helsinki



## TILINPÄÄTÖS

Tilikaudelta 01.01.2023 - 31.12.2023

Tilinpäätöksen on toteuttanut

BONUM YHTIÖT  
Raatimiehenkatu 18  
53100 Lappeenranta

## Sisällysluettelo

Sisällysluettelo.....	2
Tase vastaavaa (EUR).....	3
Tase vastattavaa (EUR) .....	4
Tuloslaskelma (EUR) .....	5
Liitetiedot .....	6
Allekirjoitukset .....	9
Tilinpäätösmerkintä .....	10
Toimintakertomus.....	12

Tämä tilinpäätös on säilytettävä 31.12.2033 saakka.



<b>Tase vastaavaa (EUR)</b>	<b>31.12.2023</b>	<b>31.12.2022</b>
<b>Vaihtuvat vastaavat</b>		
<b>Vaihto-omaisuus</b>		
Valmiit tuotteet/tavarat	1 425,88	1 551,76
<b>Vaihto-omaisuus yhteensä</b>	<b>1 425,88</b>	<b>1 551,76</b>
<b>Lyhytaikaiset saamiset</b>		
Myyntisaamiset	4 632,68	4 362,00
Siirtosaamiset	6 909,27	626,69
<b>Lyhytaikaiset saamiset yhteensä</b>	<b>11 541,95</b>	<b>4 988,69</b>
<b>Rahat ja pankkisaamiset</b>	<b>236 596,47</b>	<b>255 556,40</b>
<b>Vaihtuvat vastaavat yhteensä</b>	<b>249 564,30</b>	<b>262 096,85</b>
<b>Tase vastaavaa</b>	<b>249 564,30</b>	<b>262 096,85</b>



<b>Tase vastattavaa (EUR)</b>	<b>31.12.2023</b>	<b>31.12.2022</b>
<b>Oma pääoma</b>		
<b>Muut rahastot</b>		
<b>Muut rahastot yhteensä</b>	<b>57 018,43</b>	<b>57 979,22</b>
<b>Toimintapääomat</b>		
Muut toimintapääomat	49 617,48	49 617,48
Edellisten tilikausien ylijäämä	136 660,30	149 280,45
<b>Toimintapääomat yhteensä</b>	<b>186 277,78</b>	<b>198 897,93</b>
<b>Tilikauden ylijäämä</b>	<b>668,70</b>	<b>-12 620,15</b>
<b>Oma pääoma yhteensä</b>	<b>243 964,91</b>	<b>244 257,00</b>
<b>Vieras pääoma</b>		
<b>Lyhytaikaiset velat</b>		
Ostovelat	3 190,39	375,00
Siirtovelat	2 409,00	17 464,85
<b>Lyhytaikaiset velat yhteensä</b>	<b>5 599,39</b>	<b>17 839,85</b>
<b>Vieras pääoma yhteensä</b>	<b>5 599,39</b>	<b>17 839,85</b>
<b>Tase vastattavaa</b>	<b>249 564,30</b>	<b>262 096,85</b>





<b>Tuloslaskelma (EUR)</b>	<b>01.01.2023</b>	<b>01.01.2022</b>
	<b>31.12.2023</b>	<b>31.12.2022</b>
<b>Varsinainen toiminta</b>		
Toiminnan tuotot	9 944,12	1 272,12
Toiminnan kulut		
Muut kulut	-182 030,67	-155 362,63
Toiminnan kulut	-182 030,67	-155 362,63
<b>Toiminnan kuluja jäämä</b>	<b>-172 086,55</b>	<b>-154 090,51</b>
<b>Varsinainen toiminta</b>	<b>-172 086,55</b>	<b>-154 090,51</b>
<b>Tuottojäämä</b>	<b>-172 086,55</b>	<b>-154 090,51</b>
<b>Varainhankinta</b>		
Tuotot	302 735,75	287 095,00
Kulut	-135 051,28	-145 924,10
<b>Varainhankinta</b>	<b>167 684,47</b>	<b>141 170,90</b>
<b>Tuottojäämä</b>	<b>-4 402,08</b>	<b>-12 919,61</b>
<b>Sijoitus- ja rahoitustoiminta</b>		
Tuotot	4 109,99	304,46
Kulut	---	-5,00
<b>Sijoitus- ja rahoitustoiminta</b>	<b>4 109,99</b>	<b>299,46</b>
<b>Tuottojäämä</b>	<b>-292,09</b>	<b>-12 620,15</b>
<b>Tilikauden tulos</b>	<b>-292,09</b>	<b>-12 620,15</b>
<b>Siirrot rahastoihin</b>	<b>960,79</b>	<b>---</b>
<b>Tilikauden ylijäämä</b>	<b>668,70</b>	<b>-12 620,15</b>



## Liitetiedot

Tilinpäätös on laadittu noudattaen pien- ja mikroyrityksen tilinpäätösasetuksen 3 luvun 1 §:n 2 ja 3 momentissa säädettyjä arvostamisen ja jaksottamisen olettamaperiaatteita.

## Yhdistyksen vapaat rahastot

### Gastronomian kehitysrahasto

Gastronomian kehitysrahasto on muodostettu 17.11.2006 vapaaksi rahastoksi. 15.9.2023 yhdistys päätti rahaston käytöstä nuorten kilpailutoimintaan liittyviin kuluihin.

## Vastuut

Muut tilivastuut:

CDR velka Pariisista

OMGD -velka Pariisiin

	31.12.2023	31.12.2022
CDR velka Pariisista	1 565,00	16 902,10
OMGD -velka Pariisiin	140,00	79,75
	1 705,00	16 981,85

## Aluevoutikuntien yhdistysrekisteröinnit

Rek.nro	Kotipaikka	Ensirek.pvm	Viim.rek.pvm	Nimi
193.482	Helsinki	2.3.2006	29.08.2023	Chaîne des Rôtisseurs Finlande ry (Suomen Paistinkääntäjät ry)
193.635	Lahti	17.3.2006	25.10.2021	Chaîne des Rôtisseurs Lahti ry (Lahden paistinkääntäjät ry)
209.959	Helsinki	22.4.2013	01.12.2021	Chaîne des Rôtisseurs Helsinki ry (Helsingin Paistinkääntäjät ry )
210.157	Oulu	14.5.2013	28.01.2021	Chaîne des Rôtisseurs Oulu ry (Oulun Paistinkääntäjät ry )
210.325	Lappeenranta	29.5.2013	27.02.2022	Chaîne des Rôtisseurs Karjala ry (Karjalan Paistinkääntäjät ry )
<u>211.854</u>	Tampere	22.1.2014	24.05.2023	Chaîne des Rôtisseurs Tampere ry (Tampereen Paistinkääntäjät ry)

212.511	Joensuu	24.4.2014	04.03.2021	Chaîne des Rôtisseurs Kalevala ry (Kalevalan Paistinkääntäjät ry)
212.934	Turku	30.6.2014	03.10.2020	Chaîne des Rôtisseurs Turku ry (Turun Paistinkääntäjät ry)
<u>213.760</u>	Jyväskylä	13.11.2014	13.10.2020	Chaîne des Rôtisseurs Jyväskylä ry (Jyväskylän paistinkääntäjät ry)
213.372	Rovaniemi	22.9.2014	06.05.2023	Chaîne des Rôtisseurs Lappi r.y./ (Lapin Paistinkääntäjät ry)
<u>215.163</u>	Kuopio	9.6.2015	15.03.2021	Chaîne des Rôtisseurs Savo ry (Savon paistinkääntäjät ry)
<u>214.309</u>	Vaasa	5.2.2015	16.08.2022	Chaîne des Rôtisseurs Pohjanmaa ry (Pohjanmaan Paistinkääntäjät ry)

## Henkilöstö

*Tilikauden aikana yhdistyksen palveluksessa ei ole ollut palkattua henkilöstöä.*

## Toimintakertomusta vastaavat tiedot

### Tuloslaskelmaa koskevat liitetiedot

<b>Varsinaisen toiminnan tuotot</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Varsinainen toiminta	9 944,12	1 272,12
Varainhankinta	302 735,75	287 095,00
Rahoitustoiminta	4 109,99	304,46
Siirrot rahastoihin	960,79	---
Yhteensä	317 750,65	288 671,58
<b>Varsinaisen toiminnan kulut</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Varsinainen toiminta	182 030,67	155 362,63
Varainhankinta	135 051,28	145 924,10
Rahoitustoiminta	---	5,00
Siirrot rahastoihin	---	---
Yhteensä	317 081,95	301 291,73



## Oman pääoman muutokset

	31.12.2023	31.12.2022
<b>Oma pääoma</b>		
<b>Muut rahastot</b>		
Tilikauden alkusaldo	57 979,22	57 979,22
Lisäykset tilikaudella	-960,79	---
<b>Muut rahastot</b>	<b>57 018,43</b>	<b>57 979,22</b>
<b>Muut toimintapääomat</b>		
Tilikauden alkusaldo	49 617,48	49 617,48
<b>Muut toimintapääomat</b>	<b>49 617,48</b>	<b>49 617,48</b>
<b>Edellisten tilikausien ylijäämä</b>		
Tilikauden alkusaldo	136 660,30	149 280,45
<b>Edellisten tilikausien ylijäämä</b>	<b>136 660,30</b>	<b>149 280,45</b>
<b>Tilikauden ylijäämä</b>	<b>668,70</b>	<b>-12 620,15</b>
<b>Oma pääoma</b>	<b>243 964,91</b>	<b>244 257,00</b>



## Allekirjoitukset

Tilinpäätöksen allekirjoitus

Helsinki \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . 2024

---

Hallituksen puheenjohtaja

---

Hallituksen jäsen

---

Hallituksen jäsen

---

Hallituksen jäsen

---

Hallituksen jäsen

---

Hallituksen jäsen

---

Hallituksen jäsen

---

Hallituksen jäsen

---

Hallituksen jäsen

---

Hallituksen jäsen



## Tilinpäätösmerkintä

Suoritetusta tilintarkastuksesta on tänään annettu tilintarkastuskertomus.

\_\_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . 2024

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



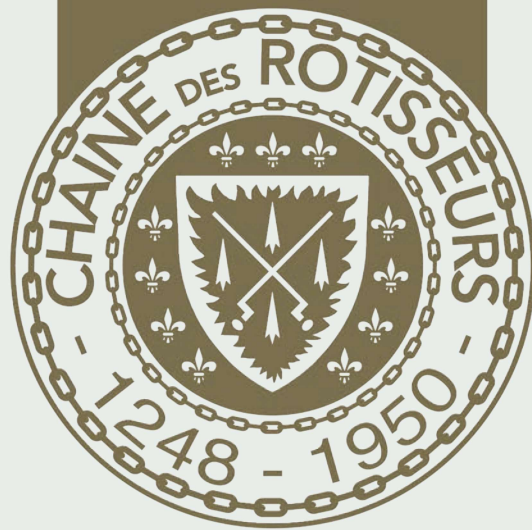
## Luettelo kirjanpidosta ja aineistosta

- Päiväkirjat digitaalisena
- Pääkirjat digitaalisena
- Tuloslaskelmat ja taseet digitaalisena
- Tilinpäätös

### Kirjanpidossa käytetyt tositelajit:

1 = Muistiotositteet	1 – 1	Maestro arkisto
2 = Pankkitositteet	1 – 625	Maestro arkisto
3 = Ostolaskut	1 – 188	Maestro NG sähköinen arkisto
4 = Myyntilaskut	1 – 100	Maestro arkisto
5 = Palkkalaskenta	1 – 32	Maestro arkisto
6 = Jäsenmaksulaskutus	1 – 2 339	Maestro arkisto
7 = NG kuitit	1 – 3	Maestro NG sähköinen arkisto
9 = Muistiotositteet	1 – 12	Maestro arkisto





Association  
Mondiale de la  
Gastronomie

VUOSIKERTOMUS 2023  
Chaîne des Rôtisseurs Finlande







Bailli Délégué, Finlande  
Johanna Hornborg-Ojala

### *Mieleenpainuva 60v juhlavuosi*

Vuonna 1963 kolme herraa, Jorma Soiro, Onni Salo sekä Armas J Pulla lähtivät Tanskaan installloitavaksi. Siitä alkoi Chaîne des Rôtisseurs -järjestön taival Suomessa. 60 vuodessa on tapahtunut paljon. Kuitenkin kaiken ytimessä ovat yhteisön ihmiset, joille ruoka ja ruokakulttuuri on sydämen asia. Alun kolmesta jäsenestä olemme kasvaneet yhdeksi suomen suurimmista gastronomisista järjestöistä, jonka jäsenmäärä kasvoi edelleen vuoden 2023 aikana. Jäsenemme jakautuvat suhteellisen tasaisesti ammattilaisiin ja harrastajiin. Tämä kertoo, että jäsenyydessä arvostetaan sekä yhdessä-oloa, osaamisen jakamisesta sekä verkostoitumista.

Tavoitteenamme on olla kiinnostava ja merkityksellinen gastronominen yhdistys myös tulevaisuudessa, ja se edellyttää varsin tasaista ikäjakaumaa jäsenistössä niin Suomessa kuin kansainvälisestikin. Tämän vuoksi Pariisin keskusjärjestö on perustanut komitean miettimään kehitystoimenpiteitä, ja olenkin erittäin iloinen, että meillä Suomen järjestössä on keskeinen rooli komiteassa. Tämä myös vahvistaa edelleen Suomen roolia kansainvälisen toiminnan kehittämisessä.

Kun puhutaan nuorista, ei voi olla mainitsematta huikeita nuoria ammattilaisiamme. Jälleen kerran olemme saaneet ihailta kuinka upealla tavalla nuoret keittiö- ja salipuolen ammattilaiset haastoivat itseään sekä kansallisissa että kansainvälisissä kilpailuissa. Vaikka vuonna 2023 emme MM-kiisoissa päässeetkään voittosijoille, voivat Saku Karstila ja Huy Tran olla erittäin ylpeitä suorituksistaan. Suomalainen ravintolakulttuuri on hyvällä pohjalla osaamisen suhteen. Jäseninä voimme myös kaikki tehdä osamme ravintolakulttuurin hyväksi käymällä aktiivisesti erityisesti tunnustuksen saaneissa kilpiravintoloissamme.

Kiitos kuluneesta vuodesta kaikille jäsenillemme sekä erityisesti toiminnan mahdollistaville vapaaehtoisille kaikissa Suomen voutikunnissa!

---





CHAÎNE DES ROTISSEURS  
1948 - 1950

PARTENAIRE

# SISÄLLYSLUETTELO

---

Puheenjohtajan katsaus	3
Sisällysluettelo	5
Strategia ja tavoitteet	6
Hallitus eli Suomen puhemiehistö	8
Toiminnan organisointi	9
Talous ja viestintä	11
Voutikunnat ja jäsenistö	12
OMGD	13
Kilpiyritykset	14
Kilpipäivä ja Nuorten ammattilaisten kilpailut	16
Kapitulit	19
Voutikuntakohtaiset tapahtumat	19
Suomessa järjestetyt kapitulit	20
Kilpiyritykset vuoden 2023 lopussa	22



# CHAÎNE DES RÔTISSEURS FINLANDEN STRATEGIA

---

Chaîne des Rôtisseurs Finlanden strategiana on konkreettisen lisäarvon tuottaminen yhdistyksen jäsenille. Toiminnan keskiössä on harrastajien, ammattilaisten sekä kilpiravintoloiden tyytyväisyys, toiminnan nykyaikaistaminen ja jatkuvuus, eri hintaisten tapahtumien toteuttaminen sekä tapahtumakirjon kehittäminen.

Rôtisseursit tarjoavat elämyksiä muun muassa illallisten, workshoppien ja tuottajavierailuiden muodossa. Samanhenkisessä seurassa nautitaan - toisinaan juhlavammin, toisinaan hyvinkin rennosti - hyvän ruoan, juoman ja palvelun parissa.

## VISIO

Olemme mukana kehittämässä nykyaikaista ruoka-, juoma- ja ravintolakulttuuria yhteistyössä laadukkaiden ravintoloiden, yhteistyössä laadukkaiden korkeatasoisten ammattilaisten ja positiivisen intohimoisten harrastajien kanssa.

## MISSIO

Yhdistämme ravintola-alan ammattilaiset, intohimoiset harrastajat sekä oppilaitokset nauttimaan yhdessä tekemisestä sekä aidosta, laadukkaasta ruoasta.

Järjestömme on mukana kehittämässä nykyaikaista ruoka-, juoma- ja ravintolakulttuuria yhteistyössä laadukkaiden ravintoloiden, korkeatasoisten ammattilaisten ja positiivisen intohimoisten harrastajien kanssa. Tavoitteena on yhdistää ravintola-alan ammattilaiset, intohimoiset harrastajat sekä oppilaitokset nauttimaan yhdessä tekemisestä sekä aidosta, laadukkaasta ruoasta.

Tavoitteena on toimia ammattilaisille yhteisönä, jossa on mahdollisuus verkostoitua, kehittyä ja nauttia yhdessä muiden alan ammattilaisten kanssa ja olla itse mukana niin rennossa vapaamuotoisessa toiminnassa kuin juhlaillallisistakin nautiskellen.

Pyrimme yhdistämään iloista joukkoa yhdessä tekeviä ja elämyksistä nauttavia ammattilaisia ja harrastajia, joita yhdistää rakkaus hyvään ruokaan, juomaan ja ravintolakulttuuriin. Järjestömme osallistuu myös aktiivisesti Rôtisseur-kilven tunnettuuden jatkuvaan parantamiseen ja kilpiravintoloiden tunnetuksi tekemiseen.

### Strategiassa määritellyt tavoitteet:

- Jäsenten tyytyväisyys
- Kilpiyritysten tyytyväisyys
- Toiminnan nykyaikaistaminen
- Tapahtumien hintakirjo
- Monipuoliset tapahtumat









## CHAÎNE DES RÔTISSEURS FINLANDEN HALLITUS 2023

### Puhemiehistö

* Bailli Délégué, puheenjohtaja	Johanna Hornborg	Lahden voutikunta
* Membre du Conseil d'Administration, Membre du Conseil Magistral	Ari-Pekka Parviainen	Savon voutikunta
* Conseiller Gastronomique Membre du Conseil Magistral	Tomi Lantto	Oulun voutikunta
* Chargée de Presse	Niki Malmros	Helsingin voutikunta
* Conseiller Culinaire	Esa Koppelo	Oulun voutikunta
* Echanson (8/23 lähtien) Chargé de Missions (8/23 asti)	Taina Vilkuna	Helsingin voutikunta
* Chargé de Missions (8/23 asti) Echanson (8/23 lähtien)	Christina Suominen	Tampereen voutikunta
* Chargé de Missions (8/23 asti)	Juhani Simpanen	Savon voutikunta
* Chargé de Missions (8/23 lähtien)	Vesa Loponen	Helsingin voutikunta
* Chancelier, Conseil d'Honneur	Juha Ojamo	Lahden voutikunta
* Argentier, rahastonhoitaja (6/23 asti)	Elina Särmälä	Karjalan voutikunta
* Argentier, rahastonhoitaja (6/23 lähtien)	Mikko Osara	Turun voutikunta
* Kunniajäsen	Martti Lehtinen	Jyväskylän voutikunta

## TOIMINNAN ORGANISOINTI

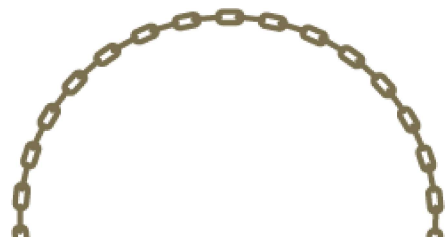
---

Monipuolisen ja jäsenille merkityksellisen toiminnan mahdollistavat alueelliset voutikunnat, joita Suomessa on 11. Alueellisten voutikuntien toiminnan koordinoinnista vastaa paikallinen vouti, Bailli Regional. Suomen voutikunnat toimivat omana rekisteröitynä yhdistyksenä, jolla varmistetaan toiminnan läpinäkyvyys myös alueellisella tasolla. Paikallinen voutineuvosto muodostaa myös paikallisyhdistyksen hallituksen.

Chaîne des Rôtisseurs Finlanden toimintaa ohjaa Suomen kansallisen voutikunnan puhemiehistö, joka on samalla järjestön ylin päättävä elin. Puhemiehistö muodostaa myös kansallisen järjestön hallituksen, joka vastaa koko toiminnan avoimuudesta ja lainmukaisuudesta. Alueellisesti rekisteröityneet paikalliset voutikunnat ja Suomen kansallinen järjestö ovat sitoutuneet noudattamaan yhdistyslakia ja veloitteita.

Suomen kansallisen voutikunnan puhemiehistöön kuului vuonna 2023 kymmenen jäsentä. Puheenjohtajana eli valtavoutina toimi Johanna Hornborg. Muina jäseninä toimivat Juha Ojamo, Tomi Lantto, Christina Suominen, Elina Särmälä (kesäkuu 2023 asti), Mikko Osara (kesäkuu 2023 lähtien) Juhani Simpanen, Niki Malmros, Esa Koppelo ja Taina Vilkuna. Ari-Pekka Parviainen toimii Pariisin hallituksessa ja on siten myös mukana puhemiehistössä. Puhemiehistön jäsenyys vahvistetaan aina kolmen vuoden toimikaudeksi.

Puhemiehistön kunniajäsenenä hallituksessa jatkoi Martti Lehtinen. Kansainvälisen Chaîne des Rôtisseurs kattojärjestön korkein hallintoelin on Valtaneuvosto (Conseil d'Administration), jossa Suomesta kutsuttuna jäsenenä toimi Ari-Pekka Parviainen vastaten Kansainvälisen kilpipäivän hallinnoinnista. Suurneuvosto (Conseil Magistral) edustaa laajempaa kansainvälistä jäsenistöä ja vuonna 2023 Suomella oli neuvostossa kolme jäsentä: Ari-Pekka Parviainen, Tomi Lantto, Juha Ojamo (kesäkuu 2023 asti) ja Johanna Hornborg-Ojala (kesäkuu 2023 lähtien). Juha Ojamo kutsuttiin arvolle Conseil d'Honneur (kesäkuu 2023 lähtien). Suurneuvoston jäsenyys oikeuttaa uusien jäsenten installoituin jokaisessa jäsenmaassa.



# TOIMINNAN ORGANISOINTI

---

Vuonna 2023 Chaîne des Rôtisseurs Finlanden hallitus kokoontui 6 kertaa.

Järjestön vuosikokous järjestettiin Tampereella Tamperetalolla 27.08.2023. Vuosikokouksessa vahvistettiin järjestön tilinpäätös ja toimintakertomus vuodelta 2022 ja myönnettiin vastuuvapaus hallituksen jäsenille ja muille vastuuvollisille. Lisäksi vahvistettiin toimintasuunnitelma, tulo- ja menoarvio sekä liittymis-, uudelleenliittymis- ja jäsenmaksun suuruus.

Vahvistettiin seuraavalle kolmevuotiskaudelle voudit: uusi vouti Karjalan voutikuntaan Ulla Liukkonen, uusi vouti Kalevalan voutikuntaan Marja-Helena Salonen sekä Lapin voutikunnassa jatkaa Martti Kotakorva.

Vuosikokouksessa varsinaiseksi tilintarkastajaksi valittiin Veikko Kokkonen HT ja varatilintarkastajaksi Tapio Laakso HT. Toiminnantarkastajaksi valittiin Juhani Kaapu ja varatoiminnantarkastajaksi valittiin Mira Saartio.

## Toiminnan toteutus

Chaîne des Rôtisseurs Finlanden toiminta ja tapahtumat liittyvät tavalla tai toisella gastronomiaan, ruoan raaka-aineisiin, ruokatuotantoon sekä tapa- ja juomakulttuuriin. Tapahtumiin kuuluvat erilaiset teemaillalliset laadukkaine juomineen, ruoanvalmistuskurssit, vierailut elintarviketuottajien luona sekä nuorten kokkien ja nuorten sommelierien kilpailut sekä nuorten ammattilaisten tukeminen stipendeillä. Vuosittain järjestetään suurkapituli Grand Chapitre, jossa installoidaan uudet jäsenet.

Suurkapitulin lisäksi installointia suoritetaan pienemmissä talvikapituleissa sekä voutikuntien omissa paikalliskapituleissa. Järjestön tapahtumat ovat avec- tilaisuuksia.

Yhtenä Chaîne des Rôtisseurs -järjestön toiminnan painopisteenä on nuorten ammattilaisten ammatillisen kehittämisen tukeminen. Tärkeimpänä tapahtumana on vuosittain järjestettävä nuorten kokkien ja saliammattilaisten kilpailut, joista voittajat lähtevät edustamaan Suomea kansainvälisiin kilpailuihin.

Strategiansa mukaisesti Chaîne des Rôtisseurs Finlande toimii läheisessä yhteistyössä alan eri toimijoiden kesken. Perinteisesti Chaîne des Rôtisseurs on tehnyt tiivistä yhteistyötä esimerkiksi eri alueiden keittiömestareiden sekä viiniseurojen kanssa.

Kansainvälisellä kattojärjestöllä Chaîne des Rôtisseursilla on lisäksi oma hyväntekeväisyysjärjestö ACCR (Association Caritative de la Chaîne des Rotisseurs). Hyväntekeväisyysjärjestö ylläpitää neljää koulua, jotka sijaitsevat Etelä-Afrikassa, Portugalissa, Perussa ja Egyptissä. Koulujen tavoitteena on opettaa heikoista oloista tuleville nuorille ammatti ruoka-alalta, ja täten antaa paremmat mahdollisuudet tulevaisuuteen.





## TALOUS

---

Yhdistyksen talous oli vakaalla pohjalla ja mahdollisti monipuolisen ja strategian mukaisen toiminnan. Vuosi 2023 oli järjestön 60v juhlavuosi ja toimintavuoden aikana järjestettiin normaalia enemmän kapituleja. Viiden kapitulitilaisuuden ansiosta onnistuttiin purkamaan koronavuosien aiheuttamaa installointijanaoa.

Jäsenmaksut vuonna 2023:

- jäsenmaksu 123 €
- jäsenmaksun myöhästymismaksu 40 €
- arvovaihtomaksu 98 €
- kilpimaksu 125€
- lisäkilven kertamaksu 250 €
- liittymismaksu / uudelleenliittymismaksu 215 €
- liittymismaksu OMGD 20 €
- jäsenmaksu OMGD 22 €
- kannatusjäsenmaksu 500 €

Kunkin jäsenen jäsenmaksu jakautuu kolmeen osaan: jäsenen omalle voutikunnalle, kansalliselle järjestölle ja Pariisiin keskustoimistolle. Normaalisti jäsenen omalle voutikunnalle tilitetään 30€. Tilitettävällä summalla tuetaan paikallisten tapahtumien järjestämistä ja kateetaan esimerkiksi kyydeistä muodostuneita kustannuksia. Pariisin keskusjärjestölle tilitetään 60 €, joka menee nuorten kilpailujen tukemiseen, kansainväliseen viestintään sekä muihin hallintokuluihin. OMGD:n jäsenmaksusta tilitetään keskusjärjestölle 11€. Loppuosa jää kansalliselle järjestölle, jonka kulut muodostuvat esimerkiksi viestinnän kanavista, jäsenjärjestelmien kuluista sekä muista hallinnon kustannuksista. Chaîne des Rôtisseurs Finlandella ei ole lainkaan palkattua henkilöstöä vaan toimintaa pyöritetään vapaaehtoisvoimin.

## VIESTINTÄ

---

Järjestön valtakunnallisen viestinnän kehittämistä jatkettiin aktiivisesti. Viestinnässä erityisenä teemana vuoden 2023 aikana oli nuoret ammattilaiset. Toimintavuoden aikana keskityttiin erityisesti sosiaalisen median ja verkkosivujen uudistukseen sekä verkostojen luomiseen potentiaalisten yhteistyökumppaneiden kanssa. Sosiaalisen median seuraajamäärät kasvoivat edellisvuodesta. Kuukausittaisen jäsenille suunnatun uutiskirjeen osalta toteutettiin yhteistyötä järjestön pääyhteistyökumppani Kespron kanssa ja he saivat kirjeessä 10 kertaa tiedotuspaikan ajankohtaisille asioille.

Mediatiedotteita julkaistiin 8 kappaletta. Lisäksi toteutettiin järjestön 60v juhlavuoden merkeissä tapahtumien yhteyteen someseinä (kuvausseinä), uusi pöytäviiri ja otettiin käyttöön laajalti järjestön kultainen logo. Toimintavuoden aikana toimitettiin uutisia myös kansainväliseen International News onlineen.



# VOUTIKUNNAT JA ALUEELLINEN TOIMINTA

---

Chaîne des Rôtisserusin jäsenoiminta tapahtuu pääosin Suomen yhdessätoista voutikunnassa. Alueelliset tapahtumat vaihtelevat kunkin alueen kulttuurin ja tarjonnan mukaan. Vuonna 2023 voutikunnissa järjestettiin useita kiinnostavia tapahtumia järjestön 60v juhluvuoden merkeissä.

Jäsenmäärältään Suomen suurin voutikunta on Helsinki. Toiseksi suurin on Tampere ja kolmanneksi Turku. Ammattilaisten ja harrastajien jakautuminen voutikunnittain noudattaa pääosin koko Suomen jakaumaa, jossa harrastajia on noin 60 % jäsenistä. Ammatillaiseksi lasketaan sekä keittiö- että saliammatillaiset, mutta myös muut raaka-aineiden parissa työskentelevät, kuten kauppiat. Ikäjakaumassa nuorimmat jäsenet painottuvat ammatillaisiin, joille verkostoituminen on erityisen tärkeää. Jäsenyys koetaan mielekkääksi, jolloin jäsenyydestä halutaan pitää kiinni ja yli 10 vuotta jäsenenä olleita on huomattavasti yli puolet jäsenistä.

## Voutikuntien puheenjohtajat eli Bailli (vouti)

Pohjanmaa	Kaj Lax
Kalevala	Sami Salo (8/23 asti, uudeksi voutiksi valittiin Marja-Helena Salonen)
Karjala	Tuomo Puhkainen (8/23 asti, uudeksi voutiksi valittiin Ulla Liukkonen)
Helsinki	Vesa Loponen
Jyväskylä	Seppo Valkeinen
Lahti	Jari Prami
Lappi	Martti Kotakorva
Oulu	Kari Liukkunen
Savo	Juhani Simpanen
Tampere	Markki Palve
Turku	Riitta Hirvonen

## JÄSENISTÖ

---

Uusia jäseniä liittyi mukaan 114 henkeä ja kokonaisjäsenmäärä vuoden 2023 päätyttyä oli 2124. Jäsenistä naisia on 772 henkilöä ja miehiä 1352. Keski-ikä oli noin 65-vuotta. Nuoria, alle 40-vuotiaista jäseniä on 165 henkilöä. Kansainvälisesti Suomi on maailman kolmanneksi suurin jäsenmaa. Monipuolisen toiminnan ja jatkuvuuden kannalta ammattilaisten ja harrastajien välinen suhde pyritään edelleen säilyttämään suhteessa 40 % ammatillaisia ja 60% harrastajia. Tämä suhde on pysynyt suomessa erittäin tasaisesti lähellä tavoitetta, vuonna 2023 harrastajien osuus oli 58%. Jakaumassa ei ole havaittavissa merkittävää muutosta aiempiin vuosiin verrattuna.



# OMGD – Ordre Mondial des Gourmets Dégustateurs -järjestö



OMGD on alajärjestö viinien ja muiden jalojen juomien harrastajille. Sen tavoitteena on edistää näiden laadukkaiden juomien käyttöä ja tunnettua. Asian edistämiseksi järjestetään viinien ja muiden juomien maistelutilaisuuksia, kilpailuja, koulutustapahtumia ja matkoja.



# KILPIYRITYKSET

---

Kilpi on järjestön korkein tunnustus, joka on merkki ruoka- ja palvelutuotteiden korkeasta laadusta. Kilpikriteerien mukaan ruoan on oltava hyvän makuista ja rakenteellisesti sekä ulkonäöllisesti onnistunutta sekä puhdasta, hygieenisesti valmistettua ja turvallista. Sekä käytettyjen raaka-aineiden että valmistusmenetelmien on oltava monipuolisia. Kilpiyritys täyttää kriteerit sesongista riippumatta.

Kilpiyrityksiä seurataan vuosittain ja kilpi myönnetään vuodeksi kerrallaan. Myönnettävän kilven ulkoasu poikkeaa hieman riippuen siitä, onko kyseessä ravintola vai myymälä.

Kilpi voidaan myöntää ravintoloille tai elintarvikeliikkeille. Molemmille on omat julkiset arviointikriteeristöt. Ravintoloista arvioidaan muun muassa tarjottavan ruoan laatua, listan monipuolisuutta sekä henkilökunnan ammattitaitoa. Kilpimyyvälöitä arvioidaan tuotevalikoiman monipuolisuudesta, tuoreudesta sekä palvelun tasosta. Kilpiarviointi tehdään sekä itsearviointina ravintolan toimesta että ulkopuolisen arvioijan toteuttamana.

Suomessa oli vuoden 2023 lopussa 79 kilpiravintolaa (joista kaksi sijaitsee laivalla), kaksi catering- yritystä sekä 22 elintarvikeliikettä, joille on myönnetty Rôtisseurs-kilpi.

Vuonna 2023 ravintolakilpi luovutettiin Lahdessa ravintola Taivaanrannalle, Helsingissä ravintola Helsingin Suomalaiselle Klubille, Saimaalla Sahanlahti Resort ravintola Koskivahdille, Jyväskylässä ravintola Kuokkalan Kartanolle, Porissa Ravintola BORG Kitchen & Barille sekä Helsingissä ravintola ORille.

Myyväläkilvet luovutettiin kahdelle liikkeelle: Turun Mestaripalvi, Turku ja Lapin Gourmetkokit, Lappi.

Mikäli ravintolan taso heikkenee tai jos ravintola itse päättää siirtää toimintansa painopistettä, järjestö voi päättää myönnetyn kilven poistamisesta. Vuoden 2023 aikana kilvestä luopui 5 yritystä (Rusticheria Stella, Valkeakoski, Ravintola Petronella, Saariselkä, Ravintola Istanbul, Oulu, Ravintola Fondis, Vaasa sekä Hotelli Merihovi, Kemi). Salon Seura-huoneen kilpi siirtyi ravintola Kastulle, joka on ravintoloitsijan uusi ravintola.

Listaus kilpiyrityksistä vuoden 2023 lopussa löytyy vuosikertomuksen lopusta.









# KILPIPÄIVÄ

---

Kilpipäivän tavoitteena on lisätä tietoisuutta Suomen kilpiravintoloista- ja myymälöistä, lisätä tunnettavuutta järjestöstä sekä ennen kaikkea madaltaa ravintolaan lähtemisen kynnystä. Kilpipäivän avulla halutaan myös korostaa, etteivät kaikki korkeatasoiset ravintolat ole keskittyneet pääkaupunkiseudulle, vaan puolueettoman toimijan tarkastamia ja luokittelemia huippuravintoloita löytyy ympäri Suomea.

Kilpipäivä-konsepti luotiin Suomessa vuonna 2014, ja tuolloin ensimmäistä kilpipäivää juhlittiin kansallisesti syyskuussa. Seuraavana vuonna kilpipäivä laajeni kansainväliseksi tapahtumaksi, ja vuonna 2019 sitä vietettiin noin 80 maassa. Vuoden 2015 jälkeen kilpipäivän ajankohdaksi on vakiintunut huhtikuu ja tuolloin järjestetään eri puolella Suomea kaikille avoimia, ruokaan liittyviä tapahtumia kuten maistatuksia tai toritapahtumia.

Vuonna 2023 kilpipäivää vietettiin 22.4. hyvän ruoan ja juoman äärellä yhdessä syöden, kokaten tai kilpiravintolavierailuin. Suomessa kilpipäivänä järjestettiin paikalliskapituli Imatralla. Vuoden 2023 Kilpipäivän teemana oli ”Come with your Heart” ja osallistujia kannustettiin jakamaan gastronomista päiväänsä sosiaalisessa mediassa. Eri maiden tapahtumat linkittyivät ketjuksi toisiinsa sosiaalisessa mediassa hastageilla #chaineday”, #worldchaineday ja #chainedesrotisseurs.

## NUORTEN KOKKIEN ja SALIAMMATTILAISTEN KILPAILUT

---

Alle 27-vuotiaiden kokkien SM-kilpailut käytiin 18.2.2023 Helsingissä. Kilpailun voitti Saku Karstila Jyväskylästä, Kuokkalan Kartanosta. Kisan kakkoseksi sijoittui Toni Uusilähteenmäki, hotelli-ravintola Vaihmalan Hovista, Lempäälästä ja kolmanneksi sijoittui Sivi Saarivirta, Turusta, ravintola Smöristä.

Voiton myötä Saku Karstila edusti Suomea lokakuussa kansainvälisissä kilpailuissa Turkissa. Saku menestyi kilpailuissa hienosti sijoittuen neljänneksi. Sakun kisavalmentajana ja tukena toimi Suomen kansallisen kilpailun johtaja Conseiller Culinaire Esa Koppelo. Esa toimi myös yhtenä makuu-tuomarina kansainvälisessä tuomaristossa. Nuorten kokkien maailmanmestaruuskisoja on käyty vuodesta 1977 lähtien.

Nuorten Sommelierien 2023 Suomen edustajaksi valittiin ravintola Lucy in the skyn:n Huy Tran. Huy edusti Suomea syyskuussa MM-kilpailuissa Sloveniassa.

Vuoden Nuori kokki ja Vuoden Nuori saliammattilainen -kilpailujen lisäksi Chaîne des Rôtisseurs Finlande tukee aktiivisesti muita nuoria ravintola-alan ammattilaisia stipendein ja tunnuksin.



ĞİN  
SİTES



LE CORDON B  
ISTANBUL

RDON B

ÖZYEGİN  
ÜNİVERSİTE

ĞİN  
SİTES

LE CORDON B  
ANBUL



WÜSTHOF



Sahit Karasli  
Competitor  
Kocaeli University

YEĞİN  
RSİTE









## KAPITULIT

---

Kapituli on järjestöme merkittävin jäsenille suunnattu juhlatilaisuus. Tapahtumaan kuuluu juh-lavia aterioita, yhdessä oloa sekä arvokas installointitapahtuma, jossa uusi jäsen saa kaulaansa käädyt ja Pariisin hallinnon edustaja lyö miekalla ritariksi. Tilaisuudessa jäsenet vannovat myös Rôtisseurien valan. Käätyjen lisäksi jäsenille luovutetaan diplomi jäsenyyden osoituksena.

Kapituleita järjestetään perinteisesti 1-3 kertaa vuodessa, mutta 60v juhluvuoden aikana järjes-tettiin 5 kapitulia. Tarkoituksena oli ennen kaikkea purkaa käätyjen saamiseen muodostuneita jonoja. Tilaisuudet olivat arvokkaita ja erityisesti juhluvuoden Suurkapituli jäi monen mieleen monipuolisella ohjelmallaan, jota tuki upea elokuinen sää.

Vuoden 2023 kapiteluista neljä oli paikalliskapituleita; Helsinki Nuori kokki-kapituli, Imatra 60v paikalliskapituli, Oulu 60v juhlagalakapituli ja Lahti pikkujoulukapituli. Elokuun suurkapituli jär-jestettiin Tampereella 60v-kapituli hengessä. Suurkapituli oli jälleen niin suosittu, että tapahtu-man noin 300 paikkaa myytiin loppuun erittäin nopeasti ja kaikki kiinnostuneet eivät mahtuneet mukaan. Suurkapitulin Grand Diner ja vuosikokous järjestettiin Tamperetalolla. Diner Amical ti-laisuus vietettiin juhlavissa puitteissa juhlatila Tuulensuun Palatsissa, jossa avauspuheenvuoron oli pitämässä Tampereen apulaispormestari Ilkka Sasi.

Kaikki Chaîne des Rôtisseurs Finlanden historian aikana järjestetyt kapitulit maassamme on lis-tattu seuraavalla sivulla.

## VOUTIKUNTAKOHTAISET TAPAHTUMAT

---

Vuonna 2023 voutikuntien toiminta oli hyvin aktiivista. Jokaisessa Suomen voutikunnassa järjes-tetään vuosittain 6 - 12 jäsentilaisuutta. Rôtisseursit kokoontuvat yhteen valmistamaan ruokaa valitun teeman mukaisesti, vierailevat ravintoloissa tai alan yrityksissä, tekevät ruokaretkiä tai viettävät aikaa ruokien ja juomien äärellä. Voutikunnat tiedottivat toimintavuoden aikana ta-pahtumista hyvin aktiivisesti alueellisilla uutiskirjeillä ja järjestön verkkosivuja hyödyntämällä. Tapahtumista jaettiin jonkin verran tietoa myös järjestön kuukausittaisissa uutiskirjeissä. Tilai-suuksien keskeisimpinä lähtökohtina olivat hyvä ruoka ja juoma sekä laadukkaat raaka- aineet. Erityistä näissä tilaisuuksissa on alan ammattilaisten ja harrastajien yhdessä tekeminen toisiaan arvostaen.

Jäsentilaisuuksissa käytettiin Rôtisseurs-käätyjä. Kaikilla jäsenillä on mahdollisuus vieraila eri voutikuntien tapahtumissa ja verkostoitua jäsenten kanssa myös oman voutikunnan ulkopuolel-le. Vuoden 2023 aikana järjestettiin useita ravintolavierailuita, sekä kilpiravintoloissa, että uu-sissa ennen kokemattomissa ravintoloissa. Monet voutikunnat toteuttivat myös yritysvierailuja ja yhteistapahtumia muiden voutikuntien kanssa. OMGD-tapahtumia järjestettiin myös usealla paikkakunnalla.

# SUOMESSA JÄRJESTETYT KAPITULIT

---

Nro	vuosi	Aika	Paikka
1.	1964	6.-7.9.	Helsinki
2.	1965	17.-18.10	Turku
3.	1966	30.7-1.8	Rovaniemi
4.	1967	5.-6.6.	MS Finlandia
5.	1968	elokuu	Tampere
6.	1970	16.-17.8	Porvoo
7.	1972	15.-16.8.	Kuopio
8.	1974	23.-24.8	Lappeenranta-Imatra
9.	1976	7.-8.8.	Rovaniemi
10.	1978	23.-25.5	MS Finnjet
11.	1980		Lahti
12.	1982	4.-6.6.	Turku
13.	1984	18.-21.8	Rovaniemi
14.	1985	31.8-1.9	MS Svea (Turku)
15.	1986	15.-17.8	Vaasa
16.	1987	15.-16.8	Jyväskylä
17.	1988	19.-21.8	Lahti
18.	1989	4.-6.8	Helsinki
19.	1990	18.-19.8.	MS Silvia Regina,Turku
20.	1991	9.-11.8	Tampere
21.	1992	8.-9.8	Maarianhamina
22.	1993	13.-15.8.	Imatra
23.	1994	19.-21.8	Kittilä (Levi)
24.	1995	15.-17.9	Tampere, Nuorten kokkien MM-kisat
25.	1996	14.-16.6.	Turku
26.	1997	1.-3.8	Lahti
27.	1998	10.-12.7	Kuopio
28.	1999	20.-22.8.	Saariselkä
29.	2000	18.-20.8	Helsinki
30.	2001	3.-4.8.	Jyväskylä
31.	2002	23.-25.8	Turku
32.	2003	15.-17.8	Vaasa
33.	2004	23.-25.4.	Kittilä Levi, Talvikapituli
34.	2004	6.-8.8.	Hämeenlinna
35.	2005	19.-21.8	Oulu
36.	2006	4.2.	Helsinki, Talvikapituli
37.	2006	25.-27.8	Tampere
38.	2007	23.-25.2	Tornio, Talvikapituli
39.	2007	26.-28.7	Savonlinna
40.	2008	9.-10.2.	Vierumäki, Talvikapituli
41.	2008	22.-24.8	Lappeenranta
42.	2009	21.-23.3.	Tampere, Talvikapituli
43.	2009	28.-30.8.	Muonio, Olos
44.	2010	26.-28.3.	Kuopio, Talvikapituli
45.	2010	17.-19.8	Helsinki



Nro	vuosi	Aika	Paikka
46.	2011	4.-6.2.	Ruka, Talvikapituli
47.	2011	19.-21.8	Turku
48.	2012	24.3.	Lappeenranta, Talvikapituli
49.	2012	17.-19.8.	Jyväskylä
50.	2013	16.-17.03	Naantali, Talvikapituli
51.	2013	23.-24.8.	Tampere, Tamperrada
52.	2013	9.11.	Helsingin paikalliskapituli
53.	2014	1.3.	Rovaniemi, Talvikapituli
54.	2014	22.-24.8.	Kuopio
55.	2014	13.12.	Tampere paikalliskapituli
56.	2015	7.3.	Helsinki, Talvikapituli
57.	2015	21-23.8.	Lahti suurkapituli
58.	2016	13.2.	Pohjanmaa talvikapituli Vaasassa
59.	2016	19-21.8.	Oulu suurkapituli
60.	2016	9.12.	Tampere paikalliskapituli Petit Chapitre
61.	2017	22.1.	Helsinki paikalliskapituli
62.	2017	25-27.8.	KotHam suurkapituli
63.	2017	15.12.	Tampere talvikapituli
64.	2018	20.1.	Oulun talvikapituli
65.	2018	17.-19.8.	Jyväskylä suurkapituli
66.	2018	10.11.	Helsingin kupliva kapituli
67.	2019	2.2.	Tampereen mestaruuskapituli
68.	2019	23.-25.8.	Rovaniemen suurkapituli
69.	2019	26.10.	Naantalin kekrikapituli
70.	2020	22.2.	Suksi Lahteen -paikalliskapituli
71.	2021	14.5.	Jyväskylän paikalliskapituli
72.	2021	27-29.8.	Turun "Tois puol jokke" suurkapituli
73.	2021	20.11.	Helsingin Merikapituli, paikalliskapituli
74.	2021	5.12.	Tampereen talvikapituli
75.	2022	12.3.	Turun Helmikapituli, Talvikapituli
76.	2022	19.3.	Rovaniemi, paikalliskapituli
77.	2022	23.4.	Salo-Kalevala, paikalliskapituli
78.	2022	23.4.	Oulu, Ystävyydellä Talvikapituli
79.	2022	19-21.8.	Helsinki, City suurkapituli
80.	2023	21.1.	Helsinki, Nuorten kokkien kilpailukapituli
81.	2023	18.2.	Jyväskylä, 60v paikalliskapituli
82.	2023	22.4.	Imatra, 60v paikalliskapituli
83.	2023	25-27.8.	Tampere, 60v suurkapituli
84.	2023	14.10.	Oulu, Grand Ball 60v paikalliskapituli
85.	2023	18.11.	Lahti, pikkujoulukapituli



# KILPIYRITYKSET 2023

---

A.Ahlsröm Oy, Noormarkun Klubi	Noormarkku
Brasserie Alexanderplats	Helsinki
Graniittilinna	Helsinki
Haikon Kartano	Porvoo
Helsingin Pörssiklubi	Helsinki
Hotel Kämp peilisali	Helsinki
Hotel Tammer	Tampere
Hotelli Artic Light	Rovaniemi
Hotelli-Ravintola Vaihmalan Hovi	Lempäälä
Hullu Poro ravintola Ämmilä	Levi
Kaltio, Saariselän Tunturihotelli	Saariselkä
Kotaravintola Sarakka	Ylläs
Krapihovi	Tuusula
Kuopion Klubi	Kuopio
Lahden Seurahuone Hämesali	Lahti
Lapland Hotels Kulta Kitchen and Bar	Helsinki
Lapland Hotels Olos, Ravintola Takka	Muonio
Lappi Ravintola	Helsinki
Lasaretti ravintola Virta	Oulu
Le Soleil	Naantali
Musta Lammas	Kuopio
Raatihuoneen kellari	Pori
Radisson Blu Marina Juhlakerros	Turku
Ravinteli Bertha	Tampere
Ravintola Alba	Jyväskylä
Ravintola Borg Kitchen & Bar	Pori
Ravintola Buttenhoff	Imatra
Ravintola Dabbal, Lapland Hotels	Tampere
Ravintola Figaro	Jyväskylä
Ravintola Finlaysonin Palatsi	Tampere
Ravintola Gaissa Hotel Santa Claus	Rovaniemi
Ravintola Gösta	Mänttä
Ravintola Hella ja Huone	Tampere
Ravintola Helsingin Suomalainen Klubi	Helsinki
Ravintola Henrik's	Tampere
Ravintola Juurella	Seinäjoki
Ravintola Kappeli	Helsinki
Ravintola Kastu	Salo
Ravintola Kulosaaren Casino	Helsinki
Ravintola Kuokkalan kartano	Jyväskylä
Ravintola Kymin Huvila	Kuusankoski
Ravintola Le Biff	Lappeenranta
Ravintola Lehtovaara	Helsinki
Ravintola Local Bistro	Joensuu
Ravintola Monte Rosa City Hotel	Rovaniemi
Ravintola Muru	Helsinki
Ravintola Mäntän klubi	Mänttä
Ravintola NJK	Helsinki
Ravintola Näsinneula	Tampere
Ravintola Oobu	Turku
Ravintola OR	Helsinki
Ravintola Paakari	Kangasala
Ravintola pikkuVELI	Ylivieska



Ravintola Puistola	Oulu
Ravintola Pöllöwaari	Jyväskylä
Ravintola Pörssi	Helsinki
Ravintola Roux	Lahti
Ravintola Savoy	Helsinki
Ravintola Sipuli	Helsinki
Ravintola Smör	Turku
Ravintola Taivaanranta	Lahti
Ravintola Tiiliholvi	Tampere
Ravintola Trappi	Naantali
Ravintola Urban	Kuopio
Ravintola WanhaFiskari	Kotka
Ravintola Wolkoff	Lappeenranta
Ravintola Suomalainen Pohja	Turku
Roster Turku	Turku
Sahanlahti Resort, ravintola Koskivahti	Puumala
Savutuvan Apaja Oy	Jyväskylä
Sky Ounasvaara, Ravintola Sky&View	Rovaniemi
Studioravintola Tundra	Kuusamo
Tampere-talo	Tampere
Tertin kartano	Mikkeli
Turun kaupungin edustusravintola	Turku
Vaasa Ravintolat Oy, Bank Food&Wine	Vaasa
Vanajanlinna	Hämeenlinna

#### KILPIRAVINTOLAT LAIVOISSA

Silja Serenade Bon Vivant	Helsinki
Silja Symphony Bon Vivant	Helsinki

#### SUOSITELLUT KAUPAT

Arvo Kokkonen	Helsinki
Choco Deli	Rovaniemi
Food Market Herkku	Helsinki
Herkkunuotta	Turku, Turun Kauppahalli
Poronlihan Erikoisliike Heinokset	Turku, Turun Kauppahalli
Juustosoppi	Tampere, Tampereen Kauppahalli
Kalaherkut á la Nygrén	Tampere
Kalaliike S. Wallin	Turku, Turun Kauppahalli
K-Citymarket Pirkkala	Pirkkala
K-supermarket ManhattanCity	Turku
K-supermarket Hertta	Helsinki
K-supermarket Tapiola	Espoo
Mestarin Herkku	Jyväskylä
Reinin Liha	Helsinki
S-market Hansa Herkku	Turku
Savo-Karjalan Liha	Kuopio
Sokos-Herkku Tampere	Tampere
Turun Mestaripalvi	Turku
Lapin Gourmetkokit	Sattanen
Wotkin's tehtaanmyymälä	Helsinki

#### JUHLAPALVELUT, CATERING

Armas Catering Oy	Tampere
Juvenes Juhlalpalvelu	Tampere



## Chaîne des Rôtisseurs Finlande



Tämä asiakirja on allekirjoitettu sähköisesti docue.com-allekirjoituspalvelulla.

This document has been signed using docue.com e-signing service.

Detta dokument är undertecknat elektroniskt med docue.com signaturtjänsten.

 VAHVA  
TUNNISTAUTUMINEN

---

Johanna Hornborg

 VAHVA  
TUNNISTAUTUMINEN

---

Tomi Lantto

 VAHVA  
TUNNISTAUTUMINEN

---

Niki Malmros

 VAHVA  
TUNNISTAUTUMINEN

---

Esa Koppelo

 VAHVA  
TUNNISTAUTUMINEN

---

Taina Vilkuna

 VAHVA  
TUNNISTAUTUMINEN

---

Christina Suominen

 VAHVA  
TUNNISTAUTUMINEN

---

Vesa Lopenen

 VAHVA  
TUNNISTAUTUMINEN

---

Juha Ojamo



 VAHVA  
TUNNISTAUTUMINEN



---



Mikko Osara





# Chaîne des Rôtisseurs Finlande ry Tilinpäätös 2023

Name	Date	Name	Date
<b>JOHANNA KAARINA HORNBERG-OJALA</b>	<b>2024-04-23</b>	<b>JUHA SEPPO HENRIK OJAMO</b>	<b>2024-04-22</b>
Signed with <b>FTN (Nordea)</b>		Signed with <b>FTN (Säästöpankki)</b>	
Identification  <b>JOHANNA KAARINA HORNBERG-OJALA</b>		Identification  <b>JUHA SEPPO HENRIK OJAMO</b>	

Name	Date	Name	Date
<b>TOMI ANTERO LANTTO</b>	<b>2024-04-29</b>	<b>MIKKO ERIK OSARA</b>	<b>2024-04-22</b>
Signed with <b>FTN (Nordea)</b>		Signed with <b>FTN (Handelsbanken)</b>	
Identification  <b>TOMI ANTERO LANTTO</b>		Identification  <b>MIKKO ERIK OSARA</b>	

Name	Date	Name	Date
<b>Christina Margareta Suominen</b>	<b>2024-04-30</b>	<b>TAINA MARIA VILKUNA</b>	<b>2024-04-22</b>
Signed with <b>Mobiilivarmenne</b>		Signed with <b>FTN (OP)</b>	
Identification  <b>Christina Margareta Suominen</b>		Identification  <b>TAINA MARIA VILKUNA</b>	

Name	Date	Name	Date
<b>Vesa Jorma Loponen</b>	<b>2024-04-22</b>	<b>ESA TAPIO KOPPELO</b>	<b>2024-04-22</b>
Signed with <b>Mobiilivarmenne</b>		Signed with <b>FTN (S-Pankki)</b>	
Identification  <b>Vesa Jorma Loponen</b>		Identification  <b>ESA TAPIO KOPPELO</b>	



This document contains electronic signatures using EU-compliant PAdES - PDF Advanced Electronic Signatures (Regulation (EU) No 910/2014 (eIDAS))



Name

**Niki Malmros**

Date

**2024-04-28**

Signed with

**FTN (Danske Bank)**

Identification

**Danske Bank** Niki Malmros



This document contains electronic signatures using EU-compliant PAdES - PDF  
Advanced Electronic Signatures (Regulation (EU) No 910/2014 (eIDAS))